

Blad for
Døvemøenighetene
i Den norske kirke

Sommer
Nummer 1/2024
121. årgang

DØVES BLAD



Ny leder i
Døves kirkeråd

Side 3



Leder 3

Andakt 4

Døvekirken i Norge 5

Døves menighet Tromsø11

Døves menighet Trondheim12

Døves menighet Ålesund13

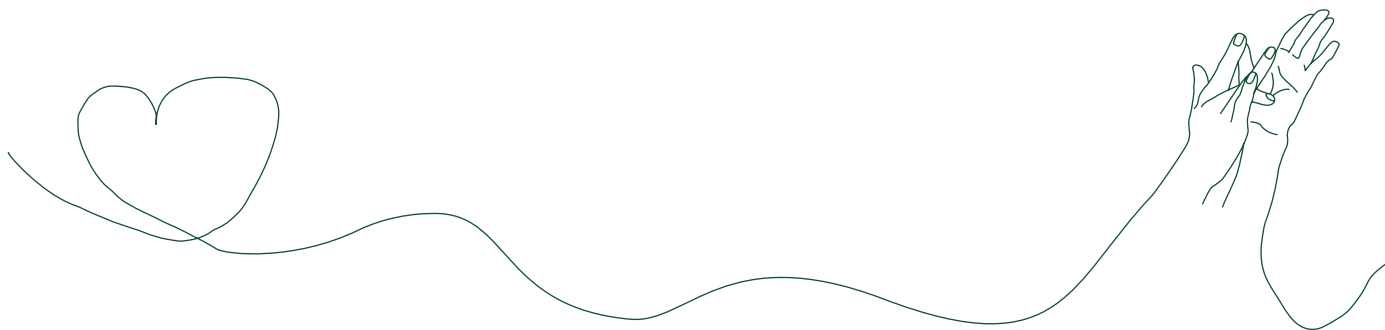
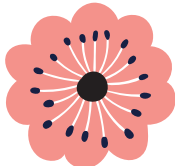
Døves menighet Bergen14

Døves menighet Stavanger.....15

Døves menighet Kristiansand16

Døves menighet Sandefjord17

Døves menighet Oslo18



Døves Blad

Menighetsblad for Døvekirken i Norge

Utkommer med 2 nr årlig.

Ansvarlig utgiver
Døveprosten i Norge
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo
www.dovekirken.no

Frivillig kontingent
Valgfritt beløp, f.eks 150.- pr. år

Konto
3000.17.70124

Adresse for betaling og abonnement
Døves Blad
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Regnskap
Døveprosten i Norge

Trykk og ekspedisjon
Bedriftstrykkeriet

Ansvarlig redaktør
Døveprost Linda Berntzen
LB828@kirken.no

Design og layout
Dugg Design

Illustrasjoner
iStock

Frist for stoff til bladet
Se www.dovekirken.no

Annonser
LH277@kirken.no

Døvemisjonsarbeidet på Madagaskar
Støtt innsamlingsaksjonen for døve på
Madagaskar.

Døvemisjonen
Døvekirken
Fagerborggaten 12, 0360 Oslo

Bankgiro:
6029.09.52959

Se bladet på norsk tegnspråk via QR-koden



David Fraser,
ny leder i Døves kirkeråd

Intervjuet av adm.direktør Camilla Høiberg



Hvem er jeg. Jeg heter David Fraser, nyvalgt leder for Døves kirkeråd. Jeg er gift, og har 5 fantastiske barn og nylig blitt bestefar til ett barnebarn. Jeg er opprinnelig fra Canada, og studerte ved Gallaudet universitet (USA) i flere år før jeg flyttet til Norge for 20 år siden.

Gjennom oppveksten ba vi av og til borbønn og kveldsbønn ved leggetid, det var ikke ukjent for meg, men jeg forsto ikke troen før som voksen. Jeg forsto ikke betydningen av dåp før min datter ble døpt i Døvekirken i Oslo.

Jeg har alltid vært interessert i politisk arbeid, takket være min pappa. Inspirert av ham, har jeg erfaring fra forskjellige verv og organisasjonsarbeid, gjennom blant annet studentbrorskap, elevråd og idretten. Jeg har sittet i Døves kirkeråd som ansattes representant i flere år, og ble også valgt som nestleder. Jeg opplevde det som et spennende arbeid. Jeg opplevde at jeg hadde et godt samarbeid med tidligere leder Ingrid Hoff Bodin og nåværende administrasjonsdirektør Camilla Høiberg (tidligere kirkeverge). Nå er jeg valgt som ny leder, og føler at jeg har mye å bidra med for å styrke Døvekirken som en kirke i Den norske kirke.

Mål og visjon. Jeg brenner for mange ting, men spesielt for to viktige ting i Døvekirken: Å være et inkluderende møtested for alle, uavhengig av alder, kjønn og legning. Og å øke synligheten til Døvekirken i samfunnet generelt. Vi vet at Døvekirken i Norge generelt er foran andre døvekirker internasjonalt, for eksempel USA, Canada og Sverige. Vi har et godt tilbud for døve, hørselshemmede og deres nettverk. Vi får statlig økonomisk tilskudd. Vi har mange døve ansatte i Døvekirken. Jeg vet at USA og Canada har et helt annet system enn i Norge. De må for eksempel skaffe økonomisk støtte selv.

Men selv om vi har en god døvekirke, kan vi likevel tenke hva vi kan bli bedre på. Kan Døvekirken tenke nytt for å være mer inkluderende og synlig? Skal vi fortsette med den tradisjonelle søndagsgudstjenesten, eller kan vi flytte gudstjenester og aktiviteter til lørdager for å nå flere? Jeg tenker at Guds ord kan gis til alle hvor som helst, når som helst!

Mangfoldighet. Inkludering. Styrke fellesskap. Hvordan kan vi styrke fellesskapet når mange døve og hørselshemmede bor spredt og dermed tilgangen til fellesskap er begrenset? Døveskoler er lagt ned.

Barn og unge integreres på sin hjemskole. Voksne og eldre bor spredt og har ikke alltid kort vei til døvemiljøet, som for eksempel døvekirke og døveforening. Gjennom koronapandemien har vi erfart at flere deltok på våre digitale aktiviteter og tjenester, og vi skapte fellesskap gjennom digitale løsninger. Vi er heldige som har denne teknologien og dermed en mulighet til å kunne fortsette våre aktiviteter gjennom digitale løsninger som for eksempel Zoom og strømming. Jeg ser at Døvekirken har et godt tilbud til barn og unge opptil 18 år, og de eldre. Men vi mangler tilbud til unge voksne. De er en gruppe som ofte møter utfordringer knyttet til studier, arbeid og sosialt.

Døvekirken bør være et inkluderende og trygt møtested for alle, uavhengig av alder, kjønn og bakgrunn. Å styrke fellesskapet er avgjørende for å bekjempe ensomhet og ekskludering. Vi er her for hverandre!



Andakt



Døvekirken som én kropp

Mangfoldighet er et stort begrep – og har mye innhold. Det samme med begrepet inkludering. Den norske kirke vil gjerne være en inkluderende kirke, der alle som kommer skal føle seg velkommen. Klarer vi å leve opp til det? Legger vi, bevisst eller ubevisst, hindringer i veien for at de som kommer skal kjenne seg inkludert i et fellesskap?

Vår døvekirke består av døve og tegnspråklige, men også døvblinde, døvblitte, ikke-tegn-språklige, hørende, døve med andre funksjonshemninger, døve fra andre land og andre kulturer og mye mer. Døvekirken som en minoritetskirke og med norsk tegnspråk som sitt hjertespråk er hele tiden i press utenfra og innenfra. Som minoritet jobber vi hele tiden i spenningen mellom majoritetskirken Den norske kirke og oss som minoritetskirke. Vi må selv sørge for tegnspråklige ressurser mens andre menigheter i Den norske kirke kan motta ressurser fritt fra for eksempel Kirkerådet, IKO-forlaget og Bibelselskapet. Vi lever i den norske kulturen, men også i kirkekulturen, døvekulturen og døvekirkekulturen.

Og norsk tegnspråk er i press. Vi har mange gode tegnspråktekster som er vedtatt skal brukes, men vi endrer ofte de tekstene slik det passer oss. Mens vi ikke rører tekstene på bokmål, de er vedtatte og skal følges.

Eksempler er Fader vår og Trosbekjennelsen. Snakker vi da om systemisk nedvurdering av norsk tegnspråk? Hva kan vi gjøre for å motvirke dette? Vi har tegnspråkhandlingsplanen vår, vi har tegnspråklige liturgier og vi får flere bibeloversettelser etterhvert. Likevel glemmer vi de for lett.

Hvordan skal vi oppleves som mangfoldig og inkluderende for alle? Vi skal stå sammen som i én kropp (1. Kor 12, 12-13): «Slik kroppen er én selv om den har mange lemmer, og alle lemmene utgjør én kropp enda de er mange, slik er det også med Kristus. For med én Ånd ble vi alle døpt til å være én kropp, enten vi er jøder eller grekere, slaver eller frie, og alle fikk vi én Ånd å drikke».

Vi er igjen alle lemmer av én og samme kropp, og Paulus' brev til Korint minner oss om Jesu budskap: «La de små barna komme til meg, og hindre dem ikke! For Guds rike tilhører slike som dem.» (Mark 10, 14).

Vi har en jobb å gjøre og jeg gleder meg til alt det vi kan lære underveis i vårt mangfoldige fellesskap.

Kirkefagleder Hege R. Lønning

Døvekirken i Norge

Mangfold og inkludering – hva betyr det?

Av Hege R. Lønning, kirkefagleder

Temaet for bladet du nå leser er mangfold og inkludering – og hvorfor ønsker vi å fokusere på det? I Døvekirkens visjon og strategi for 2022-2025 står det at vi skal styrke mangfoldigheten i vår kirke. Men før vi begynner å jobbe med dette, må vi også vite hva mangfold er? Inkludering? Jeg ønsker da å gå gjennom ulike begrep på dette området. Du kan også se teksten på norsk tegnspråk i bladets spilleliste, se side 2 for QR-kode.

Mangfold er et begrep som vi ser overalt nå. Når vi ser på mennesker, så tenker vi variasjon og forskjeller mellom oss som enkeltpersoner og som grupper. Det kan være alder, kjønn, seksuell legning, meninger, kulturell tilhørighet, religiøsitet, læreavanser, funksjonsnedsettelse, interesser, sosial bakgrunn, geografisk tilhørighet og mye mer.

Når vi anerkjenner mangfold, så verdsetter vi mangfold som en del av et bedre og rikere samfunn for alle. Å respektere mangfold er å se andre som lik seg selv, med like rettigheter og tolerere det som er annerledes.

Kort sagt så er mangfold retten til å møte andre mennesker som den man er, uten å møte diskriminering.

Interseksjonalitet er et viktig begrep, og handler om mennesker med sammensatte identiteter, hvor for eksempel skeiv status innvirker og samspiller med alder, kjønn, seksuell praksis, grad av funksjonsevne, klasse, etnisitet, religion og kulturell tilhørighet.

Inkludering handler i dag om å kunne delta på like vilkår i sosiale fellesskap, ha like muligheter for å lykkes, og

reell innflytelse på fellesskapets regler og hvordan samfunnet virker.

Det er samfunnet og mennesker seg i mellom som inkluderer og sammen skaper tilhørighet og anerkjennelse for mangfold. Det kan skje på blant annet arbeidsplasser, læresteder, i nabolag og foreninger.

For å oppnå inkludering må vi da tenke på å skape *likeverdige tilbud/tjenester*. Døvekirken skal da tilrettelegge tjenester og tilbud for å dekke alle våre medlemmers behov. Vi skal da gi våre medlemmer, folkevalgte og ansatte like muligheter til å delta på ulike tilbud som vi har.

Vi må da også jobbe med *holdnings-skapende arbeid*. For å skape en inkluderende møteplass må vi jobbe med våre fordommer og holdninger. Vi vil skape tillit og motarbeide hat, frykt, negativ sosial kontroll, mobbing og ikke minst audisme.

Vi må også se på *strukturell diskriminering*. Den er en form for systematisk forskjellsbehandling basert på et menneskes gruppetilhørighet og identitet som minoritet. Da ser vi på hvordan forskjellsbehandlingen er innebygget i systemer rundt oss. Hvordan er institusjoner og relasjoner mellom mennesker bygget opp?

Strukturell diskriminering over tid bidrar til utenforskap som igjen gir reduserte muligheter i arbeidslivet, mobbing og uhelse. Utenforskap er også et tap for samfunnet: for bedrifter, læresteder, organisasjoner og døvesamfunnet. Utenforskap bidrar også til fordommer om for eksempel minoriteter og funksjons-



Hege R. Lønning, kirkefagleder

hemmede som en byrde for samfunnet. Og tap av tillit bidrar til polarisering og ekstremisme.

Universell utforming (UU) er et begrep mange av oss har møtt. UU er det å planlegge produkter, omgivelser, programmer og tjenester slik at de kan brukes av så mange mennesker som mulig på en likeverdig måte. Hensikten er å oppnå like muligheter til samfunnsdeltakelse og motvirke diskriminering på grunnlag av alder, kjønns-identitet, legning, kulturell bakgrunn og funksjonsevne.

UU skal fjerne eller redusere barrierer som hindrer deltakelse gjennom utforming av politikk, politiske, sosiale og kulturelle institusjoner, bygde omgivelser og IKT. Særlig viktig er tilgjengelighet til utdanning, arbeid, kultur og offentlige rom.

I følge UU er funksjonshemming relasjonell. Dette betyr at funksjonshemming ikke er et individuelt, medisinsk problem, men oppstår i et komplekst samspill mellom mennesker og omgivelser. Dermed kan også funksjonshemming reduseres og begrenses

gjennom å tilpasse omgivelsene til menneskers ulike funksjonsevne.

Medborgerskap er et viktig begrep i UU. Definisjonen er at når et menneske blir sett på og kan definere seg selv som et fullverdig medlem av samfunnet. Da må UU være på plass slik at vi kan delta etter evne i arbeid og i samfunnet.

Som Døvekirken og som minoritetskirke så har mange av oss følt **audisme** på kroppen. Audisme er en form for diskriminering eller fordommer basert på hørsel, der døve/hørselshemmede blir sett ned på eller undertrykt på grunn av deres hørselstap. Audisme oppstår når hørsel blir betraktet som overlegen andre former for kommunikasjon, og når det fører til at døve blir marginalisert, ignorert eller diskriminert i samfunnet. Diskrimineringen handler ikke bare om hørsel, men også sosial og kulturell undertrykkelse som døve og hørselshemmede opplever fordi de er medlem av en språklig og kulturell minoritet som tegnspråklige er.

Vi har audisme på ulike nivåer, for eksempel: strukturell, institusjonell og internalisert.

Strukturell audisme handler om diskriminering eller fordommer mot døve eller hørselshemmede som er innbakt i samfunnets strukturer, institusjoner og systemer. Dette kan

være manglende tilgang til informasjon og tjenester på tegnspråk, manglende tilrettelegging for døve og hørselshemmede på skole, jobb, i studie, i helsevesenet. Når det er institusjoner som diskriminerer kalles det også for **institusjonell audisme**.

Internalisert audisme oppstår når døve eller hørselshemmede selv internaliserer eller aksepterer de negative holdningene og fordommer som samfunnet har mot dem. Konsekvensene er for eksempel følelse av skam eller mindreverdighet grunnet hørselstap, manglende tro på seg selv slik at de tenker de ikke kan fordi de er døve, undertrykke og avvise egen døveidentitet eller døvekultur på grunn av negative holdninger fra samfunnet.

Jeg ønsker også å løfte frem begrepene **minoritetsstress** og **mikroaggresjon**. Disse kan forklare mange reaksjoner vi får i døvesamfunnet.

Minoritetsstress skjer når vi som er i minoritet opplever stigma, diskriminering og andre ting mer enn de som tilhører majoritetssamfunnet. Stresset når vi diskrimineres kan forårsake psykiske lidelser (blant annet angst, depresjon, selvmord og spiseforstyrrelser) og fysiske lidelser (blant annet høyt blodtrykk og hjerteplager). Minoritetstress gjør at vi vurderer oss selv og vår egen verdi lavere enn de som tilhører majoritetssamfunnet, for eksempel hørende.

Mikroaggresjon er når vi som tilhører minoriteter og marginaliserte grupper (grupper som er i stor mindretall i samfunnet, som feks de med nedsatt funksjonsevne) møter gjentatte situasjoner i hverdagen som for oss oppleves som sårende og belastende. Det at vi reagerer er ikke alltid klart eller bevisst for oss selv, vi bare reagerer der og da. Minoritetsstress kan da skape mikroaggresjon. De som gjør at vi reagerer forstår ikke alltid at det de gjør kan oppfattes som sårende, og ofte fordi de selv ikke har opplevd de gjentatte situasjonene eller kanskje også internalisert audisme.

Puh, dette ble mange begrep å gå gjennom. Men disse kan hjelpe oss til å forstå hvorfor vi skal jobbe med mangfold og inkludering i vår kirke. Vår kirke består av døve og tegnspråklige, men også døvblinde, døvblitte, ikke-tegnspråklige, hørende, døve med andre funksjonshemninger, døve fra andre land og andre kulturer og mye mer. Hvordan skal vi oppleves som mangfoldig og inkluderende for alle? Vi har en jobb å gjøre.

Konfirmasjon i Døvekirken!

I begynnelsen av februar gjennomførte vi vår årlige konfirmantleir i Trondheim med to konfirmanter, Eilif og Tindra samt to MILK'ere (Minilederkurs) Bernt og Khluie på laget. To flotte LiV'ere (Ledere i Vekst) Stepan og Kaja deltok og med sin flotte innsats! Leiren varte i 4 dager, og bildet viser et sterkt samhold blant deltakere og ledere.

Til høsten skal vi ha et nytt kull med konfirmanter, MILKere og LiVere!

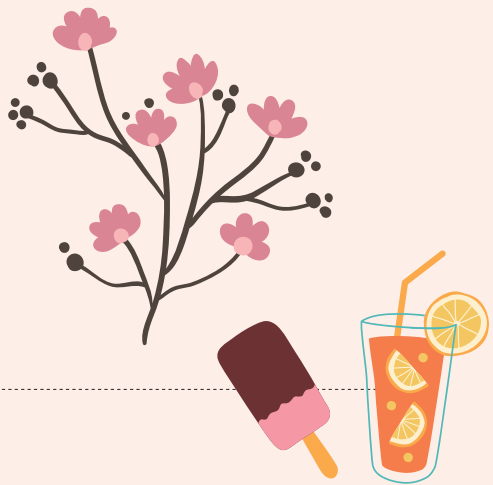
Konfirmasjon i Døvekirken kan skje på mange måter. Noen følger undervisning hos oss og konfirmeres i våre døvekirker. Noen følger undervisning i sin hjemkirke, og konfirmeres hos oss. Noen følger undervisning i sin hjemkirke og konfirmeres der med vår deltagelse. Noen følger alt i sin hjemkirke, men deltar også på vår konfirmantleir. Vi tilpasser oss konfirmantens ønsker. Mer informasjon finner du på våre nettsider!

Neste år blir konfirmantleiren 30. januar – 2. februar 2025! Du kan allerede melde deg på via QR-koden.



Konfirmantleirgudstjeneste!

Foran, fra venstre: Siv B. Mittet (leirsjef Trondheim), Eilif (konfirmant), Jana Palkova (trosopplæringsleder Stavanger). Bak fra venstre: Ann-Karin Voldsund (trosopplærer Bergen), Bernt (MILK), Khluie (MILK), Kaja (LiV), Stepan (LiV), Linn Lykke Hamnes (trosopplærer Oslo) og Tindra (konfirmant).



Eilif, konfirmant 2024

– Du er konfirmant i år. Hvordan synes du opplegget har vært så langt?
– Bra! Gleder meg veldig.

– Hvorfor valgte du døvekirken?
– Fordi jeg har det bra her.

– Opplever du konfirmasjonsundervisningen spesiell hos Døvekirken eller er det feil å si spesiell. Hva vil du si om det?
– Ikke spesiell, men bra undervisning.

– Har du vært med på leir? Hvordan var den, og hva var det beste med leiren?
– Ja. Leiren var gøy. Stepan var topp!

– Hva er dine tanker om veien videre? Har du tenkt på hva du vil gjøre etter ungdomsskolen?
– Gå på videregående skole, Andebu.

– Hva er dine drømmer og håp om verden idag? Hvordan tenker du om fremtiden skal være? Er den positiv eller negativ?
– Både positiv og negativ. Ute i verden skjer mye vondt. Men på avlastningsbolig går det bra, også hjemmet.

– Opplever du døvekirken er viktig eller at tegnspråk er viktig?
– Begge er like viktig.



Felleslegatet for Døve

Felleslegatet har som formål å stimulere døve til aktiv deltagelse i samfunnet. Dette kan gis som økonomisk støtte til døve, til en organisasjon som arbeider aktivt for døve, eller på annen hensiktsmessig måte. stiftelser/felleslegatet-for-dove/

Følgende områder prioriteres:

- a) Det kirkelig-sosiale døvearbeidet
- b) Vanskeligstilte døve, også eldre
- c) Utdannelse av døve. Hjelp til høyere utdanning prioriteres også
- d) Anskaffelse av hjelpemidler til utførelse av yrke
- e) Arbeidet for døve i forbindelse med Stiftelsen Signos aktiviteter
- f) Støtte til utviklingen av tegnspråkferdigheter for personer som arbeider/ skal arbeide blant døve.



Søknadsfrist:

15. januar og 15. august.

info@felleslegatet.no

Søknadskjema: <https://unifor.no/stiftelser/felleslegatet-for-dove/>

Ledere i Vekst



Kaia Sofie Holtsmark Borrebæk

– Hvordan har opplegget vært for deg?
– Opplegget har vært veldig nyttig og lærerikt! Jeg fikk bli kjent mine styrker og meg som leder. At jeg ble kjent med mange andre i samme aldersgruppe. Hadde også mye morsomme aktiviteter, som også er nyttige for å styrke samarbeidet, det er en viktig del å være leder.

– Hvorfor valgte du døvkirken?
– For de tilbyr tegnspråklige og det er morsmålet min. At de tilbyr også mulighet for oss å møte andre folk.

– Hva skiller døvekirkens tilbud fra de andre, tror du?
– Døvekirken er kanskje litt mer åpent og er for alle. Siden vi i tegnspråkmiljøet er ikke så stor. At de tilbyr arrangementer som skjer i tegnspråk. En annen ting jeg vet at de tar imot flyktninger og de hjelper til med å samle klær til de som trenger det mest. Også er de åpne for å arrangere andre ting, som sosialkveld for ungdommer.

– Hva er ditt beste minne fra leirene du har vært med på som MILK/LIV?
– Første dag kan jeg si. At vi møtte de andre for første gang ved busstopp og på veien til Lysern leirsted og det var litt vanskelig å forestille meg hvordan det vil gå. Da vi møttes, var

de utrolig hyggelige. Vi hadde ulike bli-kjent aktiviteter, mest samarbeid. Kan si at jeg hadde en god opplevelse. Det var også samme dag som den internasjonale tegnspråkdagen! Jeg hadde ideen om å filme oss og sier i tegnspråk «gratulerer med internasjonale tegnspråkets dag». Alle var med på det. Opplever at vi kommuniserte fint selv uten tolk tilstede. Veldig positive opplevelser.

– Hva har du lært underveis i LIV/MILK? Hva synes du har vært svært nyttig å lære i den anledning?
– Har lært om å ta ansvar og være en god leder. Hva det handler om å være en god leder? Og hvordan samarbeider vi? En del undervisninger om det også. At jeg fikk sett litt mer på meg som Kaia og hvordan kan jeg se andre mennesker.

– Er det noe kunnskap fra dette kurset som du tenker at du kan ta med videre i livet ditt?
– Det var så utrolig mye nyttig at det er vanskelig velge noe! Mye som jeg vil ta med videre egentlig. Jeg tenker mest på at jeg har lært om meg som leder og hvordan kan jeg være et godt forbilde for de neste generasjoner. Og at arbeidet jeg gjør vil gi mening. Mye jeg fikk lære om meg selv og gjennom kurset fikk vi mulighet til å reflektere over hvorfor velger jeg det og det. Jeg husker en dag vi gjennomførte en aktivitet der alle fikk en lapp hver der det sto skrevet om hvem du er og statusen din i samfunnet. Da skulle vi stå på rekke og man skulle ta en skritt fram hvis det som sto på lappen stemte med eget liv. Jeg fikk lapp og det sto «jeg er en gutt på 15 år og kom nettopp til Norge uten foreldre». Da måtte jeg stå igjen da flere budskap ikke stemte for meg. Jeg så alle de andre som gikk et skritt frem. Det var tankevekkende på hvordan det er å være menneske og se verden fra ulike perspektiv. Det er et veldig viktig tema.

– Hva er dine tanker om veien videre Hva skal du gjøre etter videregående?
– Nå er jeg lærer som barne- og ungdomsarbeider og jobber hos Statped. Jobber mest for barnehagen og deltid med elever fra 1 til 4 trinn. Jeg synes det er så viktig arbeidsplass for barn og unge, spesielt de som bor langt unna og ikke har tilgang til tegnspråk. At de er her for å lære tegnspråk, og ikke minst at de får møte andre i samme situasjon. Tenker egentlig at jeg har lyst til å fortsette på samme arbeidsplass. Men da må jeg studere, kanskje blir jeg lærer? Hvem vet?

– Hva er dine drømmer og håp om verden idag? Hvordan ønsker du at fremtiden skal være?
– Jeg har egentlig mange håp, og er som folk flest. Jeg brenner for mange ting, som klimaendringer, hvordan vi kan ta vare på miljøet og dyrene. Håpet mitt er egentlig at verden kan være bedre enn situasjonen er nå, som sult, krig, død, klimakriser og lidelser. At det vil bli slutt på det. At verden blir et bedre sted å være for alle.

– Hva tror du Døvekirken betyr for døvesamfunnet i dag?
– Det betyr mye at døvekirken tilbyr mange forskjellige ting som er tilpasset for barn, unge og eldre, døve, tung- hørte, hørende og CODA og de som vil lære seg tegnspråk og kulturbakgrunnen. At døvekirken er et sted for alle. Det er et veldig viktig tegnspråklig knutepunkt.

Vil du være med på ledertrening i Døvekirken?
Mer info via QR



Stepan Skvirskyi

– Hvordan har opplegget vært for deg?
– Jeg har satt opp programmet for meg selv, av det sosiale døve miljøet og også for å lære noe nytt. Det virker bra.

– Hvorfor valgte du døvekirken?
– Mtt mål var kurs (MILK og LIV) og sosialt miljø.



Diana Michael Tsegay

– Hvordan har opplegget vært for deg?
– Opplegget har vært bra. Jeg likte å være en del av fellesskapet og lære mer om døvekirkens tilbud.

– Hvorfor valgte du døvekirken?
– Jeg valgte døvekirken fordi den tilbyr tilgjengelige måter å praktisere min tro på.

– Hva er ditt beste minne fra leirene du har vært med på som MILK/LIV?
– Jeg synes det beste er sommerleiren i Brumunddal og konfirmantleiren sammen med MILK i Trondheim i år.

– Hva har du lært underveis i LIV/MILK? hva synes du har vært svært nyttig å lære i den anledning?
– Jeg lærer MILK og LIV, det er fint for meg å lære nye begreper og hvordan man blir en god leder og kommunikasjonen blir bedre.

– Er det noe kunnskap fra dette kurset som du tenker at du kan ta med videre i livet ditt?
– Jeg tror dette passer for meg fordi jeg er flink til å sosialisere og har erfaring.

– Hva er dine tanker om veien videre Hva skal du gjøre etter videregående?
– Etter videregående skole ser jeg flere muligheter. Kanskje jeg ender opp med å jobbe i en barnehage.

– Hva skiller døvekirkens tilbud fra de andre, tror du?
– Døvekirkens tilbud skiller seg ved å fokusere på inkludering og tilrettelegging for døve og hørselshemmede.

– Hva er ditt beste minne fra leirene du har vært med på som MILK/LIV?
– Mitt beste minne fra leirene er de sterke båndene jeg har bygd med andre deltakere.

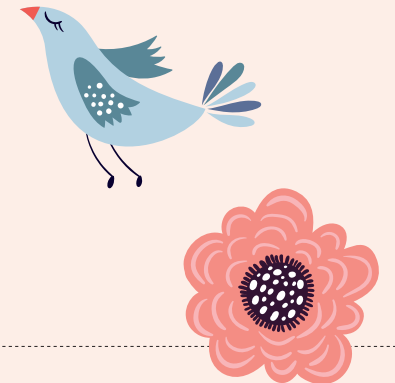
– Hva har du lært underveis i LIV/MILK? hva synes du har vært svært nyttig å lære i den anledning?
– Jeg har lært mye om inkludering og kommunikasjon i løpet av LIV/MILK, som jeg tror vil være nyttig i fremtiden.

– Er det noe kunnskap fra dette kurset som du tenker at du kan ta med videre i livet ditt?
– Jeg kan ta med meg kunnskapen om inkludering og tilpasning videre i livet mitt.

Men akkurat nå vet jeg ikke hva fremtiden bringer, så jeg setter søkelyset på det positive i livet.

– Hva er dine drømmer og håp om verden i dag? Hvordan ønsker du at fremtiden skal være?
– Jeg vet ikke noe om fremtiden, men jeg håper at politiske konflikter ikke vil vare lenge.

– Hva tror du Døvekirken betyr for døvesamfunnet i dag?
– Det er viktig for døves samfunn både i dag og i fremtiden å ivareta og støtte døve.



– Hva er dine tanker om veien videre Hva skal du gjøre etter videregående?
– Etter videregående håper jeg å fortsette å utdanne meg eller finne en jobb som passer mine ferdigheter og interesser.

– Hva er dine drømmer og håp om verden i dag? Hvordan ønsker du at fremtiden skal være?
– Mine drømmer for verden i dag er mer inkludering, respekt for mangfold og bærekraftig utvikling.

– Hva tror du Døvekirken betyr for døvesamfunnet i dag?
– Jeg tror Døvekirken betyr mye for døvesamfunnet i dag ved å tilby et tilgjengelig fellesskap og ressurs for å praktisere troen.

– Hvorfor er døvekirken viktig/hvorfor er tegnspråk viktig?
– Døvekirken er viktig fordi den tilrettelegger for åndelige behov, og tegnspråk er viktig for full deltakelse og kommunikasjon for døve og hørselshemmede.

Tegnspråklig UNGDOMSLEIR 2024

Mjøsgløtt døvesenter,
Brumunddal
4.-9. august



Meld deg på her



Tegnspråklig BLI KJENT-LEIR 2024

For deg som er 15-17 år
Døvekirken i Oslo
12.-15. september



Meld deg på her



Tegnspråklig barneleir

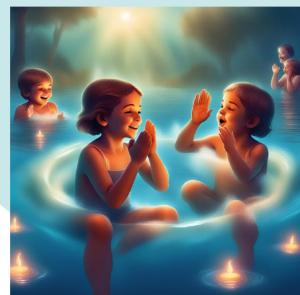
Er du mellom 8 og 12 år?

Bli med på leir og
få nye venner!



30. juli - 2. august
2024

Sted:
Mjøsgløtt
døvesenter,
Brumunddal



Døves menighet Tromsø

for Nord - Hålogaland bispedømme, Ofoten, Lofoten og Vesterålen
Jadevegen 10, 9022 Krokeldalen
www.dovekirken.no/tromso
Døveprest Arne Lundqvist. Mobil 21 02 03 38/ sms 991 66 940
Adm. leder Ivar Larsen. Sms 979 75 560
Trosopplærer/medliturg Jie Sun. Sms: 954 42 117
Kirketjener Sonja Skogvoll. Mobil 920 46 139

Sommer 2024

JUNI

15. juni kl.11.00
Gudstjeneste, Sortland kirke
19. juni kl.16.00 – 20.00
Menighetsrådsmøte, Tromsø døvekirke
20. juni kl. 18.00 – 20.00
Åpen kirke, Tromsø døvekirke
23. juni kl. 13.00
Gudstjeneste, Døvehytta med årsmøte

AUGUST

15. august kl.11.00
Gudstjeneste, Sortland kirke
21. august kl 18.00 – 20.00
Åpen kirke, Tromsø døvekirke
22. august kl. 16.00 – 20.00
Menighetsrådsmøte, Tromsø døvekirke
25. august kl. 13.00
Gudstjeneste, Tromsø døvekirke

Følg med på menighetens
hjemmeside og Facebook for flere
arrangementer.



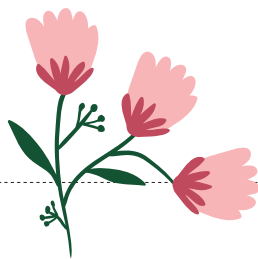
Tromsø døveforening i samarbeid med Døves menighet Tromsø besøkte den tidligere svenske sjømannskirken i Narvik. Vi hadde en samling der i forbindelse med omvisning i kirken.



Menighetsrådet i Døves menighet Tromsø 2023-2027. Fra venstre foran: Solveig Henningsen og Jorid Fagerli. Fra venstre bak: Geir Solli, Arne Lundqvist og Edvard Johan Strand. Øvrige medlemmer i menighetsrådet, Anne Merete Schønning Morskogen, Alexander Benjaminsen og Lin Jia var ikke til stede da bildet ble tatt.

Døves menighet Trondheim

for Nidaros bispedømme og Sør-Hålogaland bispedømme
Klostergata 60, 7030 Trondheim
www.dovekirken.no/trondheim
Instagram: dedoveskirke
Døveprest Katja Eidesen. Sms 466 38 245
Adm. leder Ivar Larsen. Sms 979 75 560
Trosopplæringsleder Siv Mittet. Sms 910 03 470



Menighetsrådet i Trondheim



Øverst fra venstre:
Tonje Forness-Hovin, Tom Jonsson
og Anita Navelsaker Jonsson.



I midten fra venstre:
Eva Hansen, Jens Agmund Moe,
Anne Kvalø Hansen og Mikal
Urgård.



Nederst fra venstre:
Mona Forness, Inger Karin
Langeland og Sølvi Lund Sæbø.

Karnevalfest med Barne- og ungdomskomiteen fra Trondheim Døves Idrettslag

Den 17. mars ble det gjennomført karnevalfest på Døvehytta «Granly» i samarbeid med barne- og ungdomskomiteen i døveidrettslaget. Dagen var dobbeltbooket og dermed ble det gjort en liten vri av karnevalfesten.

I stedet for å ha to aktiviteter samtidig i tegnspråkmiljøet, gikk vi inn for en todelt aktivitetsdag for barna på ett og samme sted. Å være der døve er, er et av prinsippene i Døvekirken.

11 barn var med på skirennet ute, før de kom inn og kledde seg ut med kostymer. Vi laget også haregirlander, hadde maskemaling på høyt nivå og ikke minst jakten på påskeegget.

Siv og medhjelper Sun tok også frem en pinata laget av gips og den ble en kjempesuksess. Historien om «David mot Goliat» kom tydelig fram da både små og store måtte ty til uante krefter for å åpne pinataen til jubel og latter blant tilskuerne.



Terminliste høst 2024

Gudstjenester:

11. august kl 12.00	Havsteinekra
25. august kl 18.00	
8. september kl 11.00	(Høsttakkefest)
22. september kl 18.00	
6. oktober kl 11.00	
20. oktober kl 11.00	Steinkjer
27. oktober kl 12.00	Døvehytta
3. november kl 18.00	Allehelgensdag
17. november kl 11.00	

Alle gudstjenester i Døvekirken hvis ikke annet er nevnt

Hyggetreff:

13. august
27. august
10. september
24. september
8. oktober
22. oktober
5. november
19. november

Vi har hyggetreff som et fast tilbud med god mat og godt sosialt samvær. Andaktene handler om mye forskjellig, for eksempel om å se hvordan livet i dag kan være, kjærlighet til hverandre og verden, vår tro når det er vanskelige tider og hvordan vi kan ta vare på skaperverket. Vi opplever godt med besøk, og gleder oss til flere hyggetreff framover. Vi har også Åpen kirke. Temaer vi har løftet frem er bibeloversettelse, situasjonen i Gaza/Israel og mye annet som er knyttet til Bibelens budskap og dagens samfunn. Vi ser også på muligheten for fast åpningstid i Døvekirken to dager i måneden. Da skal det være mulighet for å tenne lys eller snakke med presten. Følg med på våre sosiale medier eller spør oss på kontoret. Velkommen!

Døves menighet Ålesund

for Møre Bispedømme.
Borgundvegen 124, 6009 Ålesund
www.dovekirken.no/alesund
Døveprest Erlend Lunde. Mobil 932 25 868
Adm. leder Ivar Larsen. Sms 979 75 560
Trosopplærer Ruth Rørvik. Mobil 943 92 047
Medliturg Harald Oppigård. Sms 952 70 284

Gudstjenester

Søndag 16.juni kl 12.00
Ikornnes kyrkje.
Sommerfest. Åpen for alle etterpå.

Søndag 25.august kl 13.00
Volsdalen kirke. Kirkekaffe.

Søndag 29. september
Friluftsgudstjeneste. Sunnmøre Museum
i forbindelse med Døves Kulturdager.

For videre gudstjenester følg med på vår facebookside.



Påskefest

2. påskedag feiret menigheten påskefest i Volsdalen kirke. Vi hadde gudstjeneste og middag med dessert etterpå. Vi fikk også gleden av å ta imot en ny medarbeider, Ruth Rørvik. Hun er vår nye trosopplærer og er allerede godt i gang i den nye jobben.

Her ser vi menighetens to nyeste medarbeidere i sving under påsegudstjenesten: Harald Oppigård (medliturg) og Ruth Rørvik (trosopplærer).



1. pinsedag fyller vår «døvekirke», Volsdalen kirke 50 år. Dette feires med gudstjeneste og fest etterpå. Alle nåværende og tidligere ansatte, både for hørende og døve, er spesielt invitert til å bidra under gudstjenesten og festen. Døvekirken stiller med alle «sine» som vil tolke alt og hele menigheten er invitert. Døves menighet har brukt denne kirken som «sin» siden 1997.

Helgen 24.-26. mai feirer Møre og Romsdal Døveforening sitt 100-årsjubileum. Dette skjer i Kristiansund siden det var der foreningen ble opprettet. Døves menighet er selvfølgelig med og inviterer til gudstjeneste på søndagen i Kirkelandet kirke. Vi er takknemlige for et tett og godt samarbeid mellom MRDF og Døves menighet.

Menighetsrådet i Ålesund

Ruth Rørvik, Erlend Holsen, Harald Oppigård, Kirsti Fylling, Jo Arve Furland, Beate Erga Furland. *Varamedlemmer:* Christel Iversen, Yasmin Andersen, Marit Holte, Arnas Andrijauskas og Anna Oppigård.

Døves menighet Bergen

for Bjørgvin bispedømme utenom Sunnhordland
Kalvarveien 77, 5022 Bergen
<http://www.dovekirken.no/Bergen>
Døveprest Inge Sørheim. Mobil 906 20 046
Kapellan og adm.leder Veronica Troland. Mob 908 77 437
Trosopplærer Ann-Karin Voldsund. Mobil 988 11 030
Kirketjener og medliturg (vikar) Almaz Mulugheta. Mobil 452 91 707

Gudstjenester i Bergen døvekirke

- 2. juni kl. 12.00
Utegudstjeneste på Fløyen.
Hvis veldig dårlig vær flyttes gudstjenesten til Døvekirken
- 16. juni kl. 11.00
Gudstjeneste og sommerfest
- 11. august kl. 11.00
- 26. august kl. 11.00
- 8. september kl. 18.00
Prost Linda Berntzen deltar
- 22. september kl. 11.00
- 6. oktober kl. 11.00
- 20. oktober kl. 11.00
- 3. november kl. 18.00
Minnegudstjeneste
- 17. november kl. 11.00

Gudstjenester i distriktet

- 2. juni kl. 11.00
Gudstjeneste i Florø kyrkje

Sommeråpen kirke

En kort gudstjeneste i Bergen døvekirke og en hyggelig sosial samling med enkel servering. Åpen for alle, også for besøkende og turister.

- Torsdag 4. juli kl. 18.00
- Torsdag 11. juli kl. 18.00
- Torsdag 18. juli kl. 18.00
- Torsdag 26. juli kl. 18.00
- Torsdag 1. august kl. 18.00

Faste aktiviteter:

Bergen Soul Children Sign (10-18 år)
Øver regelmessig. Ta kontakt for mer informasjon.

Babysang

Annenhver tirsdag. Ta kontakt for mer informasjon.

Åpen kirke

Hverdagsgudstjenester i Bergen døvekirke. Annenhver torsdag kl. 10.30

Kinnaspelet 22. juni på Kinn

Velkommen til Kinnaspelet! Dette er en flott forestilling i på en øy i havgapet utenfor Florø. Årets premiere 22. juni kl. 13.00 vil bli tegnspråktolket og skrivetolket. Det går egen båt fra Bergen om morgenen med retur samme dag. Billetter kjøpes på kinnaspelet.no.

Døves menighet Bergen vil kanskje lage en egen tur med overnatting og flere aktiviteter. Mer informasjon om dette kommer senere. Ta kontakt med oss hvis du har spørsmål.



Kinnaspeleter en historisk forestilling i havgapet utenfor Florø. 22. juni kl. 11.00 blir den skrivetolket og tegnspråktolket.

Karneval 2024

Vi har hatt en flott dag med karneval for barn og unge. Ungene hadde en morsom dag med mange forskjellige aktiviteter, og til slutt piñata med masse snop. Bergen døvekirke samarbeidet med Bergen Døvesenter og fikk med flere frivillige som hjalp til. Det var et minnerikt karneval for barna.

Menighetsrådet i Bergen

- Lilly K. Mjanger(Leder)
- Gunn Kristin Selstad
- Ole Morten Rolland
- Bjarte L. Troland
- Tove Helen Haugstad
- Nabai Kauppinen
- Arne Nesse
- Tatiana Olsen
- Øystein Ådnanes
- Anita Norheim



Dåp

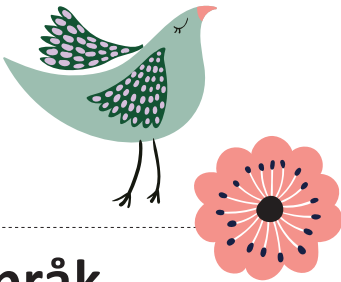
Lias Olander Hanstveit Markussen, 16. mars

Gravferd

Richard Martin, 15. desember

Døves menighet Stavanger

for Stavanger bispedømme og Sunnhordland prosti
Sadeidgata 10, 4012 Stavanger
www.dovekirken.no/stavanger
Sokneprest Leif Hadland. Mobil 452 73 157
Adm. leder Hanne Kvitvær. Mobil 932 46 986
Kateket Jana Pálková. Mobil 465 09 998



Gudstjenester

- 2. juni
Gudstjeneste på tur
- 16. juni. kl. 11.00
Offer: Stiftelsen Stavanger tegnspråk-senter
- 18. august kl. 11.00
Offer: Menigheten
- 1. september kl. 11.00
Offer: Kirkens nødhjelp

Følg med på menighetens nettsider og Facebook.



Årsmelding på tegnspråk

I flere år nå har vi presentert menighetens årsmelding på tegnspråk. Det er Arnstein Overøye som hvert år har påtatt seg den store oppgaven med å oversette, tilrettelegge og spille inn årsmeldingen. På menighetens årsmøte kunne alle SE vår årsmelding. Men det er fremdeles mulig å se den. Den er tilgjengelig for alle på Youtube, og gir en fin oversikt over alle menighetens aktiviteter.



Menighetstur til Bømlo

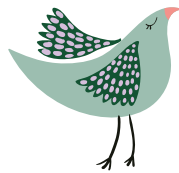
2. juni drar menigheten på tur igjen. Denne gangen reiser vi til Bømlo. Der skal vi være med på en stor økumenisk gudstjeneste som blir tolket til tegnspråk. Det skal feires at det er 1000 år siden innføringen av kristenretten i Norge. Dette skjedde på Moster i Bømlo kommune.



Nytt menighetsråd. Fra venstre: Hanne B. Kvitvær (adm. leder), Arnstein Overøye (leder), Marit H. Gjedrem (nestleder), Elly Egeland (fast medlem), Julie Therese G. Mauland (fast medlem), Siri Beate Birkeland-Larsen (fast medlem), Laila H. Gjerstad (fast medlem), Leif Hadland (sokneprest), Kjell Gunnar Brekke (vara), Arne Olav Løvik (vara) og Aud Kristin Røstad (vara). Ikke til stede: Oddbjørg Marie Pedersen (vara). Foto: Vilhjálmur Guðmundur Vilhjálmsson

Døves menighet Kristiansand

for Agder
Marviksveien 5, 4631 Kristiansand
www.dovekirken.no/Kristiansand
Døveprest Vidar Svendsen. Mobil 995 92 623
Trosopplærer Nabai Kauppinen. Sms 998 84 449



Gudstjenester

1. juni kl 13.00
Oddernes menighetshus
9. juni kl 12.00
Oddernes, Kirkemiddag.
Bibelgruppe
11. juni kl 11.00
Grimstad, Trosopplæring

Tegnspråktreff i Kragerø
De siste årene har menigheten arrangert tur til tegnspråktreffet i Kragerø. I år er tegnspråktreffet 15. juni.

Følg med på menighetens facebookside.



Nytt sted for tegnspråk-kafé i Kristiansand

Siden høsten 2022 har vi hatt tegnspråk-kafé to ganger i måneden. Vi møtes én gang i måneden i Kristiansand eller Vennesla og én gang i måneden i Grimstad eller Arendal.

I fjor kom det fire ganger så mange på disse samlingene, som det gjorde i 2022. Økningen ser ut til å fortsette i år. Vi har nå byttet sted for tegnspråk-kafé i Kristiansand. Det nye stedet er Resepsjonen kaffebar i Markens gate, som er drevet av Frelsesarméen. Har du lyst til å treffe andre tegnspråkbrukere? Kom på vår Tegnspråk-kafé.



Menighetsrådet. Fra venstre: Vidar Svendsen, Bengt Morten Taraldsen, Astri Kristiansen, Hege Midtbø og Bjørge Kjelstad Larsen.

Døves menighet Sandefjord

for Tunsberg bispedømme og Telemark
Prinsensgate 11, 3211 Sandefjord
www.dovekirken.no/sandefjord
Facebook: Døvekirken i Sandefjord
Prostiprest (vikar for Arne Chr) Roar Bredvei. Mobil 908 58 212
Adm.leder Jon Vik. Sms 918 54 284
Trosopplærer/medliturg Jessica Elliot Rohde. Sms 923 10 706

Gudstjenester

Følg med på Facebook
«Døvekirken i Sandefjord»
og «Døves Menighet Sandefjord»



Vårdugnad



Foran fra venstre: Elisabeth Guldberg, Minh Hung Lu. Bak fra venstre: Linda Veronica Steinsbø, Annette Paulsen, Britt Linnerud, Elin Dehli, Åsmund Dehli, Evelyn Paulsen og Arne Paulsen.



Menighetsrådet i Sandefjord

Knut Syvertsen, Annette Paulsen, Carsten Rohde, Karin Syvertsen, Minh Hung Lu, Elin P. Dehli. *Varamedlemmer:* Britt Linnerud, Ida V. Kristiansen, Annette Urhaug, Hanne-Britt Valvatne.

Døves menighet Oslo

Oslo, Borg og Hamar bispedømmer
Fagerborggata 12, 0360 Oslo
www.dovekirken.no/oslo
Facebook/Oslo Døvekirke
Sogneprest Jarl Åge Tjørn, tlf. 926 55 419
Administrasjonsleder Jon A. Vik, sms: 918 54 284
Diakon Kine Mariel Plapp, tlf. 992 58 685

Kapellan Lisa Lind, sms: 476 21 223
Prostiprest Roar Bredvei. Mobil 908 58 212.
Trosopplærer Linn Lykke Hamnes, sms: 988 46 323
Menighetspedagog Marianne R. Kolvik, sms: 993 49 531
Medliturg Gunnar Maur
Menighetsarbeider (vikar) Marian Sergiu Cotoi
Konsulent Dmitry Katsnelson, sms: 468 91 343
Vaktmester (vikar) Peter Schmidt, sms: 950 69 298

Gudstjenester i Døvekirken ledes av sogneprest Jarl Åge Tjørn og kapellan Lisa Lind.

- 19. mai kl. 11.00
Pinsegudstjeneste
- 2. juni kl. 11.00
Gudstjeneste og menighetsmøte med presentasjon av årsmelding
- 16. juni kl. 11.00
Gudstjeneste
- 30. juni kl. 18.00
Skeives Regnbuegudstjeneste
- 28. juli kl. 11.00
Gudstjeneste
- 25. august kl. 11.00
Gudstjeneste
- 15. september kl. 11.00
Bli kjent gudstjeneste
- 29. september kl. 11.00
Gudstjeneste Den internasjonale tegnspråkuken
- 20. oktober kl. 11.00
Høsttakkefest
- 3. november kl. 11.00
Allehelgensgudstjeneste
- 17. november kl. 11.00
Gudstjeneste. Døvekirken 130 år



Menighetsrådet i Oslo. Fra venstre: Jon A. Vik (adm.leder), Kjersti Bjørge (Vara), David Fraser (leder), Helle-Heidi Hammerlund, Anne-Marit Karlsen (nestleder), Irmi Wiatzka og Jarl Åge Tjørn (sogneprest). Ikke til stede: Stine Trangsrud, Ina Braadland, Jan Åge Bjørseth (vara), Liv Heidi Pedersen (vara), Reidar Brenden (vara).



Begravelse
Kari Synnøve Dammen, 09.10.28-20.11.23, Døvekirken
Julia Moraru Dammen, 29.06.40-09.12.23, Døvekirken
Sidsel Nygaard, 16.03.31-09.02.24, Fredrikstad

Foto: Trine Finskrud Hermansen, Ina Braadland og Kine Mariel Plapp.



Tryllekunstner Davido.



Fra venstre: Trine Hermansen, Aud Karin Støyva, diakon Kine Plapp, Irmi Wiatzka og Senait Keren.



Lise Marie Nyberg ved barnebordet.



Basar i Døvekirken 8.-9. mars 2024

Årets høydepunkt i Døvekirken er basaren i uke 10 og mange frivillige, menighetsrådet og ansatte har stått på for å planlegge og gjennomføre arrangementet. Gjennom basardagene har vi hatt besøk av Voldsløkka barnehage, deltidselever fra Statped, elever fra Vetland skole, en buss med folk fra Sandefjord og mange andre små og store besøkende.

David og Gunnar lagde et morsomt basarshow på selveste kvinnedagen og hadde besøk av OSS-koret som fremførte sanger på tegnspråk. På lørdag fikk vi besøk av tryllekunstner Davido som tryllet frem både duer og kaniner til alles store overraskelse.

Det har vært markering av Døvekirken i Oslo sitt 50-års jubileum og mye hygge og moro. Frivillige loddselgere har virkelig stått på og i år har

de vært med på å selge 6000 lodd til hovedlotteriet og 1200 lodd til barnelotteriet. Det er ny rekord! Totalt overskudd fra basaren ser ut til å være 128 294,- kr.

Basaren er ikke bare et hyggelig sosialt arrangement, men også en viktig støtte til menighetens arbeid. I år vil overskuddet fra basaren fordeles mellom følgende;

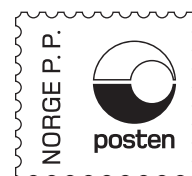
- kirkens barne- og ungdomsarbeid. Døve og tegnspråklige barn og unge bor spredt i Oslo og omegn og noen er eneste med hørselshemming på sin skole. Det kan være ensomt og noen kjenner på utenforskap. Da er det viktig for oss å skape gode og trygge møteplasser der de kan få være seg selv og utvikle vennskap med andre tegnspråklige.

- det diakonale arbeidet som for eksempel julaftenfeiring for enslige. Vi er de eneste i Oslo som tilbyr julaftenfeiring på tegnspråk og dette er et sårbart og viktig tilbud for mange enslige tegnspråkbrukere i julen.
- døve flyktninger er ekstra sårbare med sin hørselsnedsettelse og vi i Døvekirken samarbeider med andre instanser i døvemiljøet for å gi flyktningene best mulige forutsetninger og bistand på tegnspråk.

Har du lyst til å være med som frivillig på basaren til neste år? Vi vil gjerne ha flere frivillige med på laget. Ta kontakt med diakon Kine Mariel Plapp, e-post: kv535@kirken.no eller sms til 99258685.

Returadresse:
Døves Blad
Fagerborggaten 12
0360 Oslo

PRIORITY



God sommer!



DEN NORSKE KIRKE

DØVE-
KIRKEN